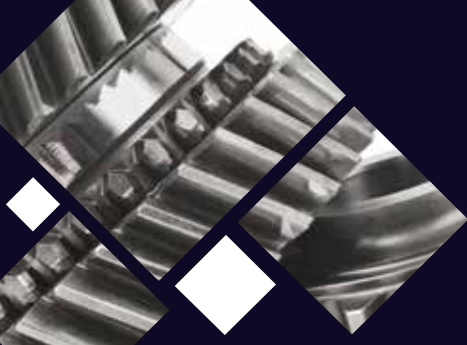




SASH

ATF FLUID D14 DRY

ES. Es un fluido para transmisiones de motores eléctricos secos totalmente sintético, de rendimiento y eficiencia superior. Este fluido de transmisión de última generación optimiza la eficiencia en operación con altos niveles de par motor.

- Excelente equilibrio entre baja viscosidad y protección extraordinariamente elevada de engranajes y rodamientos.
- Muy buenas propiedades de fluidez en frío.
- Alta estabilidad a la cizalla.
- Excelente estabilidad térmica y frente a la oxidación.

EN. It is a fully synthetic transmission fluid for dry electric motors, with superior performance and efficiency. This next-generation transmission fluid optimizes operating efficiency under high torque levels.

- Excellent balance between low viscosity and exceptionally high protection of gears and bearings.
- Very good cold flow properties.
- High shear stability.
- Excellent thermal and oxidative stability.

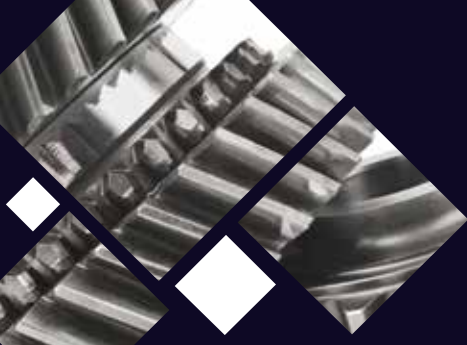
FR. Fluide de transmission entièrement synthétique pour moteurs électriques secs, offrant des performances et une efficacité supérieures. Ce fluide de transmission de dernière génération optimise l'efficacité en fonctionnement à des niveaux de couple élevés.

- Excellent équilibre entre faible viscosité et protection exceptionnellement élevée des engrenages et roulements.
- Très bonnes propriétés d'écoulement à froid.
- Haute stabilité au cisaillement.
- Excellente stabilité thermique et face à l'oxydation.

DE. Vollsynthetisches Getriebeöl für trockene Elektromotoren mit überlegener Leistung und Effizienz. Dieses Getriebeöl der neuesten Generation optimiert die Betriebseffizienz bei hohen Drehmomentwerten.

- Hervorragendes Gleichgewicht zwischen niedriger Viskosität und außergewöhnlich hohem Schutz von Zahnrädern und Lagern.
- Sehr gute Kältefließigenschaften.
- Hohe Scherstabilität.
- Hervorragende thermische und oxidative Stabilität.





SASH

ATF FLUID D14 DRY

IT. Fluido di trasmissione completamente sintetico per motori elettrici a secco, con prestazioni ed efficienza superiori. Questo fluido di trasmissione di nuova generazione ottimizza l'efficienza operativa a livelli elevati di coppia.

- Eccellente equilibrio tra bassa viscosità e protezione eccezionalmente elevata di ingranaggi e cuscinetti.
- Ottime proprietà di scorrimento a freddo.
- Elevata stabilità al taglio.
- Eccellente stabilità termica e ossidativa.

PT. Fluido de transmissão totalmente sintético para motores elétricos secos, com desempenho e eficiência superiores. Este fluido de transmissão de última geração otimiza a eficiência operacional em níveis elevados de torque.

- Excelente equilíbrio entre baixa viscosidade e proteção extraordinariamente elevada de engrenagens e rolamentos.
- Muito boas propriedades de fluidez a frio.
- Alta estabilidade ao cisalhamento.
- Excelente estabilidade térmica e oxidativa.

RU. Полностью синтетическая трансмиссионная жидкость для сухих электродвигателей с превосходными характеристиками и высокой эффективностью. Эта трансмиссионная жидкость нового поколения оптимизирует эффективность работы при высоких уровнях крутящего момента.

- Отличный баланс между низкой вязкостью и исключительно высокой защитой зубчатых передач и подшипников.
- Очень хорошие низкотемпературные свойства текучести.
- Высокая стабильность к сдвиговым нагрузкам.
- Отличная термическая и окислительная стабильность.



**PRESENTACIÓN / PRESENTATION / PRÉSENTATION / PRÄSENTATION / PRESENTAZIONE /
APRESENTAÇÃO / ПРЕЗЕНТАЦИЯ**



**NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NIVEAU DE QUALITÉ / QUALITÄTSLEVEL /
LIVELLO DI QUALITÀ / NÍVEL DE QUALIDADE / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА**

ALWAYS U5
 BUICK VELITE
 CHERY TIGGO KUNPENG E PLUS, JETOUR X90
 DONG FENG LANTUO, VOYAH (DRY MOTORS)
 ENOVATE ME5
 GWM ALL MODELS WITH DRY MOTOR
 HOZON NETA
 HYUNDAI KONA ELECTRIC
 KIA E-NIRO, SOUL EV, EV6
 MAXUS EUNIQ 7
 MAXUS EDELIVER 3, EDELIVER 9
 MERCEDES BENZ EQE+, EQS
 RIMAC NEVERA (FRONT MOTOR)
 PININFARINA BATTISTA (FRONT MOTOR)
 SGM VELITE
 WELTMEISTER EX5, EX6
 VINFAST VF E34, VF E35, VF 8, VF 9

**PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIÉTÉS TECHNIQUES /
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / PROPRIETA' TECNICHE / PROPRIEDADES TÉCNICAS /
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C (cSt)	ASTM D-445	4.6
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C (cSt)	ASTM D-445	18
VISCOSITY INDEX)	ASTM D-2270	193

**SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SÉCURITÉ ET HYGIÈNE / SICHERHEIT UND HYGIENE /
SICUREZZA E IGIENE / SEGURANÇA E HIGIENE / БЕЗОПАСНОСТЬ И ГИГИЕНА**

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

